

**Leistungserklärung / Declaration of performance / déclaration de performance:¹
Konformitätserklärung / Declaration of conformity / déclaration de conformité²**



13

Hersteller / manufacturer/ fabricant ³	KESSEL AG Bahnhofstraße 31 D-85101 Lenting
Gemäß Norm / according to standard / selon la norme ⁴	EN 13564
Produktbezeichnung / product name / nom du produit ⁵	KESSEL Staufix Premium Schwarzes System SWA Rückstaudoppelverschluss Backwater valve / clapet antiretour ⁶
Werkstoff / material / matériau ⁷ :	ABS

Berücksichtigte Vorschriften / regulations considered / réglementations considérées⁸:

Bauprodukttrichtlinie / Construction Product Directive / Directive sur les produits de construction ⁹	89/106/EWG
Konformität zu folgenden Normen wird bestätigt / conformity to the following standards is confirmed / conformité aux normes ¹⁰ :	DIN EN 13564
Brandverhalten / Reaction to fire / réaction au feu ¹¹	NPD keine Leistung bestimmt / no performance determined / pas de performance déterminée ¹²
Ausführungen / versions / exécutions ¹³	100 - 200 mm
Dichtheit / air tightness / étanchéité ¹⁴ :	
Wasserdichtheit / water tightness / étanchéité à l'eau ¹⁵	Bestanden / passed / acquise ¹⁶
Geruchsdichtheit/ odour tightness / étanchéité à l'odeur ¹⁷	NPD ¹²

Technische Daten / technical data / donnees techniques¹⁸:


Rückstautyp / backwater type / type d'antiretour ¹⁹	Typ 2
Klappenanzahl / number of flaps / nombre de clapets ²⁰ :	2 Klappen/ 2 flaps/ 2clapets ²¹

Mechanische Festigkeit / mechanical strength / résistance mécanique²²:

Standfestigkeit / stability / stabilité ²³	Bestanden / passed / acquise ¹⁶
Druckfestigkeit / compressive strength / résistance à la compression ²⁴	Bestanden / passed / acquise ¹⁶
Energieverbrauch / energy consumption / consommation d'énergie ²⁵	NPD ¹²
Geräuschpegel / acoustic level / niveau acoustique ²⁶	NPD ¹²
Gefährliche Substanzen / hazardous substances / substances dangereuses ²⁷	NPD ¹²
Sicherheit und Barrierefreiheit / safety and accessibility / sécurité et accessibilité ²⁸	NPD ¹²
Nachhaltige Nutzung / sustainable use / utilisation durable ²⁹	100 % recyclingfähig / recyclable / recyclable ³⁰

Lenting, den 11.11.2016


E. Thiemt (Vorstand Technik KESSEL AG)
Managing Board
Conseil d'administration³¹


R. Priller (Dokumentenverantwortlicher)
Responsible for Documentation
Responsable de la documentation³²

-
- 1 Dichiarazione di prestazione / Prestatieverklaring / Deklaracja właściwości / Ydeevnedeklaration
- 2 Dichiarazione di conformità / Conformiteitsverklaring / Deklaracja zgodności / Overensstemmelseserklæring
- 3 Produttore / Producent / producent / Producent
- 4 Ai sensi della norma / Volgens norm / zgodnie z normą / I henhold til standard
- 5 Nome del prodotto / Naam van het product / Nazwa produktu / Produkt navn
- 6 Dispositivo anti-ristagno per le sostanze fecali / Terugstroombeveiligingsautomaat voor fecaliënhoudend water / Automatyczny zawór zwrotny / Automatisk returvandsventil
- 7 Materiale / Materiaal / Tworzywo/ Materiale
- 8 Norme considerate / In acht genomen voorschriften / uwzględniane przepisy/ / Anvendt bestemmelser
- 9 Direttiva prodotti da costruzione / Bouwproductrichtlijn / Dyrektywa dot. Wyrobów Budowlanych / byggeproduktdirektiv
- 10 Viene confermata la conformità alle seguenti norme / Conformiteit met de volgende normen wordt bevestigd / Zgodność z normami jest potwierdzona / Overensstemmelse med standarder
- 11 Reazione al fuoco / Reactie op brand / Reakcja na ogień / Brandklasse
- 12 Prestazione non determinata / GPB (Geen prestatie bepaald) / nie określono wydajności / Ingen ydeevne fastlagt
- 13 Esecuzioni / Uitvoeringen / wykonanie / Udførelse
- 14 Impermeabilità / Dichtheid / Szczelność / Tæthed
- 15 Impermeabilità all'acqua / Waterdichtheid / Wodoszczelność / Vandtæthed
- 16 Superata/ Geslaagd / przekazywane / Oversteget
- 17 Impermeabilità agli odori / Geurdichtheid / Szczelność zapachu / Lugt tæthed
- 18 Efficacia (prestazioni di pulizia medie) / Effectiviteit (gemiddeld reinigingsvermogen) / Efektywność (oznacza skuteczność czyszczenia) / Effektivitet (medium vaskeegenskaber)
- 19 Tipo di ristagno / Opstuvningstype / Rodzaj treni / Opstuvningstype
- 20 Numero di valvole / Aantal kleppen / Ilość klap/ Antal flapper
- 21 2 valvole / 2 kleppen / 2 klapy / 2 flapper
- 22 Resistenza meccanica / Mechanische sterkte / Wytrzymałość mechaniczna / mekanisk modstand
- 23 Stabilità / Stabiliteit / Stabilność / Fasthed
- 24 Resistenza alla compressione / Druksterkte / Wytrzymałość na ściskanie / Trykstyrke
- 25 Consumo di energia / Energieverbruik / Zużycie energii / Energiforbrug
- 26 Livello del rumore / Geluidsniveau / Poziom hałasu / Støjniveau
- 27 Sostanze pericolose / Gevaarlijke substanties / Substancje niebezpieczne / Farlige stoffer
- 28 Sicurezza e accessibilità / Veiligheid en toegankelijkheid / Bezpieczeństwo i dostępność / Sikkerhed og tilgængelighed
- 29 Uso sostenibile / Duurzaam gebruik / długotrwałe użytkowanie / Bæredygtig udnyttelse
- 30 riciclabile / recycleerbaar / zdolny do recyklingu / Genanvendeligt
- 31 Consiglio di Amministrazione / Directie / Zarząd Technologii / Bestyrelse
- 32 Responsabile della documentazione / Verantwoordelijk voor documenten / odpowiedzialny za dokumenty / Dokumentansvarlig